

Az összegabalyodás rendje – avagy Bolha a fülbe

A spanyol férjjel megáldott-megvert úriasszony (Dobos Kati) türelmetlenül várja a barátját annak szalonjában. A polgári szalon egyik jellegzetessége, mint tudjuk, a számtalan ajtó (díszlet: Menczel Róbert). Ezek egyikén berobban egy idegesnek tűnő fiatalember, számtalan irattal minden kezében, egyiket leteszi, másikat elejt, s közben örült vehemenciával érdeklődik a várakozó úriasszonytól – nem tudni, miről. A nézők ugyanúgy meg vannak lepve, mint Lucienne-Dobos Kati: azt hiszik, az illető valami általunk nem ismert nyelvet beszélő külhonfi. Holott Camille-Kiss László egyszerűen csak beszédhibás, nem tudja kimondani a mássalhangzókat, mert kevés a szájpaddal.

A beszédmod (legyen egy zsargon, dadogás, más hiba, vagy az idegennyelvűség) minden bohózatban a nevetetés egyik forrása. És aztán van a többi: a helyzetek, a párhuzamos cselekményszakaszok (például a szolgák világában ismétlődnek az urak dolgai, alkalmat adva a minél nagyobb kavarra), a tévedések vígjátékai... Az előadónak nincs más dolga: ezeket jól kell kihasználni.

Hogy érdemes-e előadni egy bohózatot, vagy nem, azon múlik, hogy sikerül-e a rendezőnek és a színésznek – a borotvaellen tancolni. Mert könnyen válhat visszataszítóan morbidá egy

Feydeau: Bolha a fülbe című komédiáját november 24-én mutatta be a Szegedi Nemzeti Színház prózai társulata, a további előadásokat december 1-én és 2-án tartják, majd 12-én és 13-án kerül újra a nagyszínházi programba.

olyan jelenet, amelyben valakinek a testi hibája a humorforrás, könnyen válik követhetetlenül zúrzavarossá az amúgy logikusan megalkotott bonyodalom, színpadi rendetlenség a dramaturgiai rend, ripacskodással a bohózat túlzás, abszolút hiteltelenné az abszurd. Vagyis egy profi módon megírt (mondjuk Feydeau-féle) bohózat – az mindig erős előadói mesterség.

Dobos Kati és Kiss László mintaszerűen oldják meg az egyáltalán nem könnyű színműs feladványt, sikerül valamennyi páros jelenetüket emlékezetesen könnyeddé és élvezetessé tenni.

Vegyünk példát, minél inkább a siker. Az egyik próbán láttam, hogy Kiss László (Camille) a fenti jelenet végén úgy vette fel az elejtett iratot, hogy kissé fölbentette Dobos Kati-Lucienne rokokós bájú szoknyáját (jelmez: Csík György). A mozdulata még nagyobb zavarba hozta az amúgy is meglepett Lucienne-t, de ez az erotikus jellegű zavar szinte semlegesítette-elhomályosította a másikat, a beszédmod miatt. Az előadásban ez a pillanat nem szerepelt: Dobos Kati és

volban állt meg az elhullajtott papirostól, Kiss meg sem kísérelt semmiféle színpadi akcióval – a jelenet mégsem lett szegényebb, sőt. Teljes pompájában jött át a beszédmodból táplálkozó komikum. El tudom képzelni, hogy a színpadi hatás minden fortélyát roppant tapasztalattal áttekinteni képes rendező, Angyal Mária, „állította le” a színészeket, de ők ketten is lehettek a kezdeményezők, végtére jó színészek.

Kiss László szinte a főszerepbe küzdötte magát a dadogós Camille hálás és nehéz (ripi-re csábító) szerepében: ellenállhatatlan, amint éppen csak kipróbált új szájpaddalát is elhagyja – mint az iratát – és kétségbeesve mondogatja: „Oá ünt a áaám?” Azaz: Hová tűnt a szájpaddalásom? (Ez a kérdőmondat egyébként azt is jól mutatja, miféle humor a bohózat. A „mélyenszántás” úgy esik tőle, mint Makó lovag Jeruzsálemről – de ki bírja ki az ilyen mondatokat röhgés nélkül? Amúgy, aki mégis, az meg is érdemli!)

A sokféle bohózat szituációval, színes ötletekkel zsúfolt előadásban számos a hasonlóan jól megoldott jelenet. Ilyen Dobos Kati és

Bicskey Lukács ékes „spanyol” nyelven előadott házastársi perpatvar-szertartása; Victor-Emanuel potencia-problematikája Rácz Tibor briliáns elővezetésében. Nézőt kábítóan pergő a forgatag a Tüzes kandúrról elnevezett két-egységben – és általában jó a ritmus. Jakab Tamás ezúttal véletlenül hanyagolta a színmű eszközt, szerencsére segített rajta a pusztázó fizikuma: a langaléta termeten úgy áll a világos frakk, tetejében az eszelős hajzattal, hogy akár meg se mozduljon, meg se szólaljon, akkor is vihogunk. Fekete Gizivel viszont éppen a hiányos öltözköztetés (a fogadóban) fergetegesek. Ugyane helyszínen Rácz Tibor öltöztetővirtuóként színtén. A többiek is – Szabó Mária, Farkas Andrea, Dobó Alexandra, Jachinek Rudolf, Galkó Bence, Somló Gábor, Bobor György, Herczeg Zsolt –, mindannyian állják a sarat, önzetlenül szolgálva a pontos összeműködés itt nagyon lényeges követelményét.

Határozott rendezői ízlés és feszes, fegyelmező kéz nyoma látszik az előadáson. Jó, könnyű szórakozást nyújt a szegedi Bolha a fülbe.

Sulyok Erzsébet

Karácsonyi meglepetés!

Alacsony ár, magas színvonal!
9 nap 8 évi Egyiptomban, teljes ellátással egy négyéves luxushajón. Mindezt csak 51 900 Ft-ért!
Karácsonykor és szilveszterkor +meglepetés, sorsolás a hajón.
Jelentkezni lehet!

QUEEN TOURS
BUDAPEST, 1114 BARTÓK B. ÚT 49.
Telefon: 1-267-1262.
Szeged Tourist
Szeged, Klauzál tér 7.
Telefon: 62/321-800.

● Felolvasószolgálat a Hangoskönyvtárban „Háború és béke” 87 kazettán

A Somogyi-könyvtár Stefánia 2. alatti Hangoskönyvtára speciális közkönyvtár, mely tizenöt éve elsősorban a vakok és gyengénlátók olvasási és egyéb kulturális igényeit hivatott szolgálni. Ma a megyében körülbelül 1300-1400 vak ember él. A Hangoskönyvtárnak jelenleg kilencszáz olvasója van, ebből közel száz vak, illetve gyengénlátó és tizenegynéhány dislexiás.

tanár, de vállalnék korrepetálást is.” Gabriella szülei Apátfalván laknak, ő maga pedig Szegeden, egy volt évfolyamtársával él együtt egy albérlésben. Sokat jár a Hangoskönyvtárba, illetve annak klubrendezvényeire. Gabriella rendkívül otthonosan mozog a könyvtárban; mi sem bizonyítja ezt jobban, minthogy a kisebb munkák már be is segít az ott dolgozóknak. A magyar szakos tanárnő egyébként nem tölti tétlenül idejét – most például intenzív angol nyelvtanfolyamra jár. Ha megszerzi angoltól a középfokot, akkor következik a német...

A vakok irtóznak a világtalan megfogalmazástól. Mondják: nekik ugyanúgy van világuk, mint a látóknak. A szavakat is ugyanúgy használják, mint a látók. Ők is olvasnak és megnéznék valamit, mint bárki más. Csak éppen a kezükkel. A könyvtárnak kevés Braille-írással frott könyve van. Mindösszesen három: egy szakácskönyv, egy angol nyelvű könyv és egy számító-

gépes szakkönyv. Ezenkívül járatták a „Vakok világa” című szakfolyóiratot.

A Hangoskönyvtárban ezeröttszáz, kazettán lévő irodalmi mű közül választhatnak. Tolsztoj „Háború és béke”, illetve Victor Hugo „Nyomorultak” című regénye például 87-87 darab hatvanperces kazettára fért rá. Ennél persze vannak rövidebb íráskönyvek is. Németh László „Gyász” című regénye tizenkét, míg Remarque „Szerelmek és halál órája” alkotása tizenhat darab kazettára fért rá. A színészek közül Bodor Tiborra esküsznek. Az ismert budapesti szinkronszínész orgánusát, mely tónusú hangját nagyon szeretik. Az igényes irodalmi művek mellett rádiójátékok, színházi közvetítések, kabarék, versek és mesejátékok is kölcsönözhetők kazettán. Mindezekben túl a könyvtár, természetesen közvetítőikön keresztül, a házhöz-ágyhoz kötötteknek, az idősek otthonaiban lakóknak is rendelkezésére áll.

A Hangoskönyvtár dolgozóinak egyébként október elsejétől új szolgáltatással várják a város lakóit. Minden szerdán 10-12 óráig felolvasó szolgálatot tartanak azoknak, akik valamilyen oknál fogva nem tudnak olvasni (dislexiások, vakok, gyengénlátók, alfabetikus, bevándorlók stb.). Számukra hivatalos és magánleveleket, használatai utasításokat és bármilyen, nem regény hosszúságú olvasnivalót a Stefánia 2. szám alatt – kérésre kazettára is – felolvasnak.

Szabó C. Szilárd

AXON Lizing Kötvény

6 x hat

ELŐSZÖR

amikor felfedezi,
hogy az évi kamat 36%

MÁSODSZOR

amikor kiszámolja,
hogy ahányszor 10 000 Ft-ot köl le,
annyiszor 15 400 Ft-ot kap vissza,
ami csábítóan jó hozam

HARMADSZOR

amikor rájön,
hogy így könnyedén legyőzheti
az inflációt

NEGYEDSZOR

amikor lejegyzí
november 20-tól december 8-ig

ÖTÖDSZÖR

amikor megnyugszik,
mert pénze biztos helyen van

HATODSZOR

amikor kiveszi
és kiderül, hogy ez valóban
gyümölcsöző befektetés

Az Önök legközelebb eső jegyzési helyek: Inter-Európa Bank Rt. Szeged, Széchenyi tér 2. T.: 62/325-311, Dunaholding Kft. Kiskunhalas, Kőztársaság u. 7. T.: 77/321-532, Orosháza, Tancsics u. 34. T.: 68/413-722, Szeged, Teréz u. 9/b. T.: 62/312-836, IBUSZ Utazási Iroda Szeged, Somogyi u. 11. T.: 62/471-177, Takarékbank Rt. Szeged, Horváth M. u. 1/b. T.: 62/326-802

hat x hat = 36%

SZEGED NAGYARUHÁZ

1995. december 3-án, vasárnap
SZÜLETÉSNAP

A 15 éves Szeged Nagyaruház születésnapja alkalmából a 10%-os engedménnyel mellett számos meglepetéssel várja kedves vásárlóit a földszinti osztályokon!

- A SZUPERMARKET DIÉTÁS Pea, Vivil termékeket kínál 20% engedménnyel.
- Vionette készítmények 229 Ft/db akciók ár+ajándék
- Háztartási osztályon L'SPRIT hajfestékek, egyet fizet – kettőt kap.
- Illatszertároltalon 4000 Ft feletti vásárlás esetén külön ajándék.
- Műszaki osztályon háztartási, hűtő- és robotgépek.

További meglepetésekkel várjuk kedves vásárlóinkat!

EZT NE NAGYJA KI!

486-os
számítógépek: DX2-80 MHz processzor, 4MB RAM, 512KB VGA kártya, 1,44 FDD, toronyház, 340 MB HDD, tasztatúra, használt színes VGA monitor

83 200 Ft

Felárak:

- 14" mono SVGA monitor mínusz	2000 Ft	- 420 MB HDD plusz	3000 Ft
!!! 15" új SVGA monitor plusz	20 000 Ft	- 640 MB HDD plusz	7000 Ft
- DX2-100 MHz processzor plusz	8000 Ft	- 850 MB HDD plusz	12 000 Ft

Multimédia-bővítés
- CD ROM 2x+16 bit stereo
- SOUND BLASTER comp, hangkártya 15 600 Ft
Garancia 1+2 év

Kártyabeépítést, egyéb bővítéseket 1200 Ft áron végzünk!
KOMPLETT IRODA SZAKÜZLET, SZEGED, MOSZKVAI KRT. 32. T.: 325-448
FENTI ÁRAK AZ ÁFÁT NEM TARTALMAZZÁK!

CALIFORNIA PADLÓSZÖNYEG-ÁRUHÁZ

Karácsonyi padlószőnyegvásár
Minden termékünkre
25% árengedmény

Szeged, Róna u. 27. Tel.: 62/323-412
Nyitva: H-P 9-17 óráig, Sz.: 9-12 óráig

A Digital bemutatkozik

A Digital Equipment Magyarország Kft. meghívja Önt egész napos számítástechnikai bemutatójára:

December 7. - Szeged, Forrás Hotel, Szent-Györgyi Albert u. 16-24.

Program:

10.00 - 12.40 PC-től a TurboLaserig, a Digital teljes megoldási kínálata

12.40 - 13.40 ebédszünet

13.40 - 16.00 Digital és partnerei: bemutatók, konzultációk (CAD, GIS, FABS, ügyviteli alkalmazások, irodai rendszerek)

Első kézből szerezhet számítástechnikai információkat a Digital szakembereitől, megismerkedhet a cég tevékenységeivel, újdonságaival.

Bővebb információ: Digital Magyarország Kft. Marketing, tel.: 203-4555
Találkozunk személyesen, minden érdeklődőt szeretettel várunk!

MARY CIPÓGYÁR RT. szaküzlete

(Szeged, Szilléri sgt. 2.)
megújult áruházzal várja kedves vásárlóit.

Nyitva tartás: kedd-péntek 9-18 óra, szombat 9-13 óra, bron- és éjszakai 9-13 óra

Figyelem!
Biztos pénzkereseti lehetőség munkanélküliek és diákok számára (levelező tagozatosokat is várunk). Jelentkezni szombaton délelőtt is lehet a MIND-DIÁK Iskolai Szövetkezet IRODÁJÁBAN. Vörösmarty u. 3. (Casino épülete) Tel.: 311-987.

KEDVES BETEGEIM!
Értesítem Önöket, hogy rendelésem változatlanul működik.
Dr. Nagy Mária ház- és üzemorvos
Takarékár u.